GV 640VoII-I - 86,5 cm - m. GS 9001 170 338 (9812)

521

566

~2h-3h

de Montageanleitung *) über Kundendienst erhältlich	**no** Monteringsanvisning *) fåes hos kundeservice	**sl** Navodilo za montažo *) Lahko nabavite v servisni službi	**uz** O'rnatish yo'riqnomasi *) mijozlarga xizmat ko'rsatish markazida mavjud
en Installation instructions *) Available from customer service	**da** Monteringsvejledning *) Kan købes hos serviceafdelingen	**mk** Упатство за монтажа *) се добива преку службата за купувачи	**ka** მონტაჟის ინსტრუქცია *) ხელმისაწვდომი კლიენტთა სამსახურში
fr Notice de montage *) Disponible par le biais du service après-vente	**fi** Asennusohje *) Saatavissa huoltopalvelusta	**sq** Udhëzues për montim *) Sigurohet nëpërmjet servisit	**bg** Ръководство за монтаж *) предоставя се от службата за обслужване на клиенти
nl Montagevoorschrift *) Tegen meerprijs bij de Servicedienst verkrijgbaar	**cs** Montážní návod *) K dispozici přes servisní službu	**et** Monteerimisjuhend *) küsige klienditeeninduselt	**fa** راهنمای مونتاژ *) از مرکز خدمات پس از فروش تهیه فرمائید
it Istruzioni per il montaggio *) Disponibili presso il servizio assistenza clienti	**sk** Návod na montáž *) Dostanete v službe zákazníkom	**lt** Montavimo instrukcija *) Ją galima gauti klientų aptarnavimo servise	**ar** تعليمات التركيب *) يمكن طلبها من مراكز خدمة العملاء
es Instrucciones de montaje *) Se puede adquirir a través del Servicio de Asistencia Técnica Oficial de la marca	**pl** Instrukcja montażu *) Do uzyskania w punkcie serwisowym	**lv** Montāžas pamācība *) Var saņemt servisa dienestā	**id** Intruksi Pemasangan *) bisa didapatkan melalui Customer Service
pt Instruções de montagem *) Pode ser adquirido nos nossos Serviços Técnicos	**hu** Szerelési utasítás *) A vevőszolgálaton keresztül kapható:	**ru** Инструкция по монтажу *) Можно получить в сервисном центре	**th** สามารถสั่งซื้อคู่มือการติดตั้ง *) ผ่านฝ่ายบริการลูกค้า
el Οδηγίες τοποθέτησης *) Διατίθενται από την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών	**ro** Instrucțiune de montaj *) obtenabilă la serviciul pentru clienți	**uk** Інструкція з монтажу *) Можна отримати через сервісну службу	**ko** 설치 설명서 고객서비스 센터에서 구입 가능
tr Montaj kılavuzu *) Yetkili servis üzerinden alınabilir	**hr** Uputa za montažu *) može dobiti kod službe održavanja	**kk** Іске қосу туралы нұсқаулар! *) Сервис қызмет көрсету орталығында алуына жатады	**zh** 安装说明书 *) 可向售后服务站索取。
sv Monteringsanvisning *) kan fås via Service	**sr** Uputstvo za montažu *) Može se nabaviti preko servisne službe	**az** Quraşdırma təlimatları *) Müştəri xidmətlərindən əldə oluna bilər	**zh-tw** 安裝說明書 *) 可向售後服務站索取

1

1 — 1,75 m; ø 4x15; ø 4x15; ø 4x42; ø 4x36; ø 4x30

klick

575 – 600 (max. 608) – 865 - 925 – 865 mm – 550 – 598 – ≈100x50mm

2a

≥ 608

*) Mat-Nr. 622456

2b

600 (max. 608)

3

nicht einklemmen
do not pinch
ne pas coincer
No doblar

4

verspannen
brace
calar verticalement
Enrasar

0 - 60 mm – SW 13 – SW 10

5

max. 775 – 594

6

Ø 2 – ~12 – max. 1,2 mm – 3,0 - 10 kg – Torx T 20 – 45 – 155

7

Torx T 20

8

min. 70 mm
max. 100 mm
>100 mm

einstellen
adjust
régler
ajustar

9

x = x

10

11

c =	d =
700 mm	≧ 30 mm
710 mm	≧ 20 mm
720 mm	≧ 10 mm
730 - 775 mm	≧ 0 mm

max. 60 mm – 470 – Torx T 20

12

Scheibe entfernen
remove disc
enlever le disque
Eliminar disco

min. Ø 18 mm – 10 l/min – max. 10 Nm – ø 38 mm – max 1,1m – min. 280 mm – 26,4 mm (G 3/4") – 20,9 mm (G 1/2") – min.10 mm – DK SE NO FI – 0,05 - 1 MPa (0,5 - 10 bar) max. 60°C

Dichtheit nach einem Spülgang prüfen.
Check for leaks after one wash cycle.
Vérifiez l'étanchéité aprŽs un lavage.
Verificar la estanqueidad tras un ciclo de lavado.

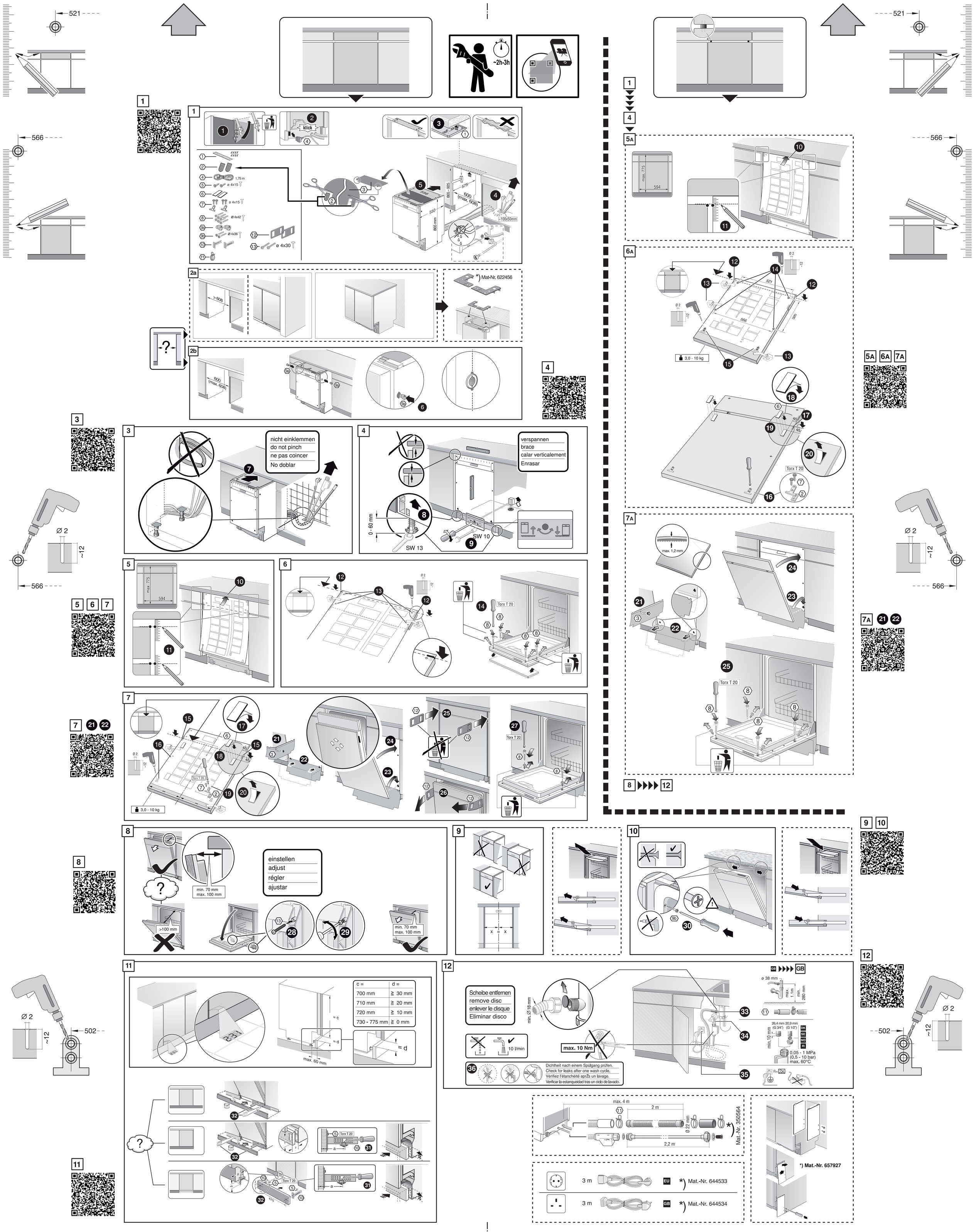
max. 4 m – 2 m – 2,2 m – ø 22 mm – *) Mat.-Nr. 350564

3 m – EU – *) Mat.-Nr. 644533

3 m – GB – *) Mat.-Nr. 644534

*) Mat.-Nr. 657927

Ø 2 – ~12 – 502


521
566
~2h-3h
1
Klick
1,75 m
ø 4x15
Ø 4x42
Ø 4x36
ø 4x30
865 - 925
575
600 (max. 608)
550
865 mm
100x50mm
2a
≥ 608
*) Mat-Nr. 622456
2b
600 (max. 608)
3
nicht einklemmen
do not pinch
ne pas coincer
No doblar
4
verspannen
brace
calar verticalement
Enrasar
0 - 60 mm
SW 13
SW 10
5A
max. 775
594
6A
Ø 2
~12
3,0 - 10 kg
Torx T 20
7A
max. 1,2 mm
5
6
7
8
9
10
11
12
>100 mm
min. 70 mm
max. 100 mm
einstellen
adjust
régler
ajustar
x = x
c =
d =
700 mm ≧ 30 mm
710 mm ≧ 20 mm
720 mm ≧ 10 mm
730 - 775 mm ≧ 0 mm
max. 60 mm
502
Scheibe entfernen
remove disc
enlever le disque
Eliminar disco
min. Ø 18 mm
10 l/min
max. 10 Nm
Dichtheit nach einem Spülgang prüfen.
Check for leaks after one wash cycle.
Vérifiez l'étanchéité aprZs un lavage.
Verificar la estanqueidad tras un ciclo de lavado.
ø 38 mm
max. 1,1 m
min. 280 mm
26,4 mm (G 3/4")
20,9 mm (G 1/2")
min. 10 mm
DK
SE
NO
FI
0,05 - 1 MPa
(0,5 - 10 bar)
max. 60°C
max. 4 m
2 m
Ø 22 mm
2,2 m
Mat.-Nr. 350564
3 m
EU
*) Mat.-Nr. 644533
GB
*) Mat.-Nr. 644534
*) Mat.-Nr. 657927